

聲寶瞬熱即飲飲水機(家庭用)

適用機種 **KP-WB27MT**

目 錄

頁

安全注意事項(請務必遵守)...1~3

各部位名稱/附屬品 4~5

操作面板功能說明..... 6

使用前注意事項.....7

使用說明8~10

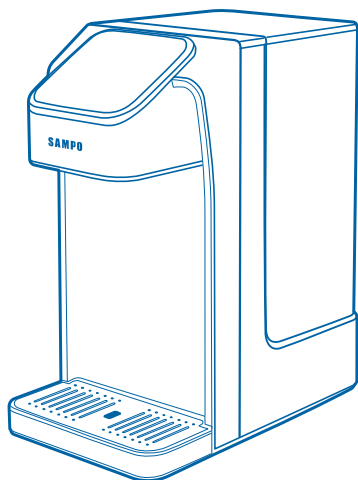
清潔與保養.....11

故障檢修與排除 12

緊急處理方法13

規格14

聲寶產品保證書 15



使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：



此圖形符號是指「禁止」之意。

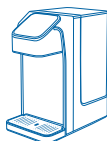


此圖形符號是指務必遵照指示，「強制」實行之意。



警告

- 本產品只適用於一般家庭使用，不能使用於商業、營業場所，或在戶外操作本機器。



- 本產品操作時，請勿讓孩童靠近以免發生危險。

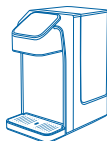


- 使用前，請務必核對當地電壓，確實符合本產品之規格(110V/60Hz)，方可插電使用。
- 移除電源線插頭時，請務必握住插頭，切勿直接拉扯電源線，以免造成電源線損壞產生漏電危險。

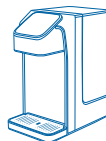
- 不能使用化學液體或溶劑清洗本產品。



- 使用本產品時，請勿接近火源、易燃物或電烤箱。



- 為了確保本產品的壽命，請勿擅自拆卸零件。

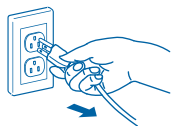


安全注意事項(請務必遵守)



警告

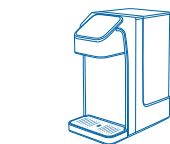
- 發生異常時(有燒焦味等)，請立即停止運轉，並拔掉電源插頭。



- 與牆壁保持適當距離，禁止在周邊封閉的空間內使用。距離牆壁左右、後方、15cm以上。請勿放在櫃子中使用。

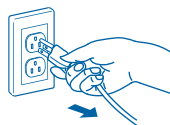


- 操作本產品時，請設置在平坦桌面或平臺上進行。

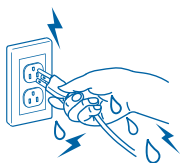


平坦場所

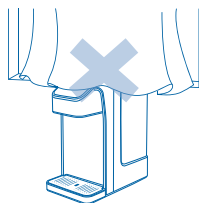
- 長時間不使用或外出時，請移除電源線插頭，否則易發生故障或危險。



- 使用時，請保持本產品電源線及使用者手部之乾燥，以免造成觸電之危險。



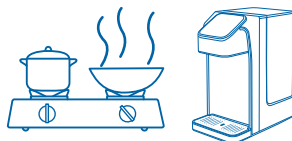
- 請勿在靠近窗簾等易燃物附近使用本產品。



- 本機體請勿用水沖洗，或整機浸入水中清洗，以免機體進水而導致故障及發生觸電。



- 請勿在以下場所中使用。於火源附件或高溫(40°C以上)場所，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣重、重油污及會被水淋的場所，請勿使用。

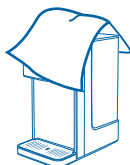


安全注意事項(請務必遵守)



注意

- 請勿覆蓋任何物品在本產品上，以免造成產品變形，發生危險。



- 產品在使用的狀態下，請勿觸摸出水口，且不要打開上蓋，以避免被燙傷。

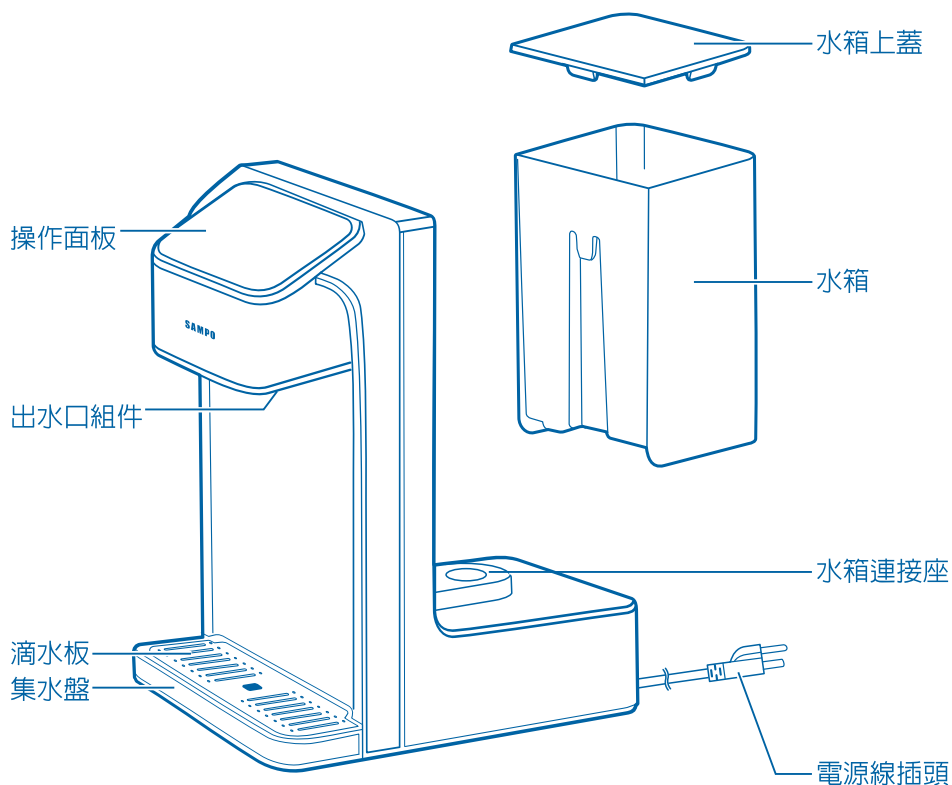


警告

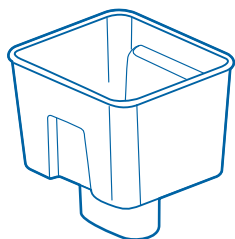
- 使用完畢後，如確定不再使用或是要移動，請務必先將電源線插頭移除，以確保安全。
 - 當電源線有破損時，請勿使用。
 - 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
 - 當有以下情形發生時，請立刻停止使用本產品，並依說明書中之指示，送回聲寶服務中心處理：
 - *電源線或電源線插頭破損時。
 - *插上電源後，無功能或無法操作。
 - *碰撞或摔落，外殼有損壞時。
 - 請勿放置於塑膠桌布，柔軟的墊物上面使用，以免發生火災危險。
 - 維修服務均須使用原廠零件，若任意更換非原廠認可之零件，以導致本機或周圍財物損壞，本公司不負責保固維修或一切損害之責任。
 - 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
 - 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
 - 為了確保安全，請勿自行拆卸及維修本機器，如有異常或故障，請盡速與聲寶服務中心聯繫。
 - 請勿在水箱內無水時通電加熱使用，以免造成危險。
- ※為改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正，出貨以實物為準。

各部位名稱/附屬品

機體



附屬品



濾芯架 1 個



濾芯 1 個

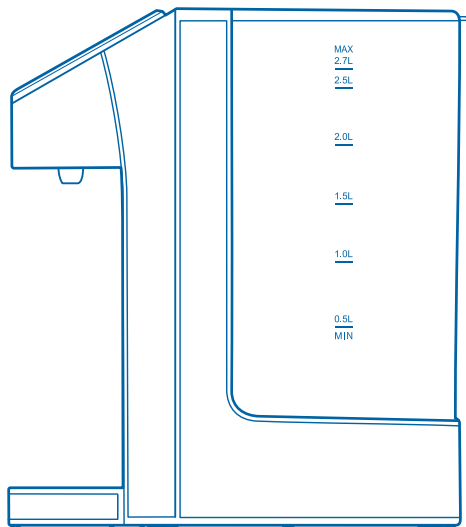


復歸鑰匙 1 把

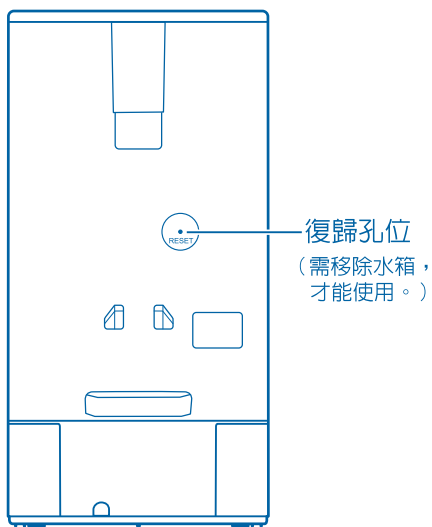
各部位名稱/附屬品

機體

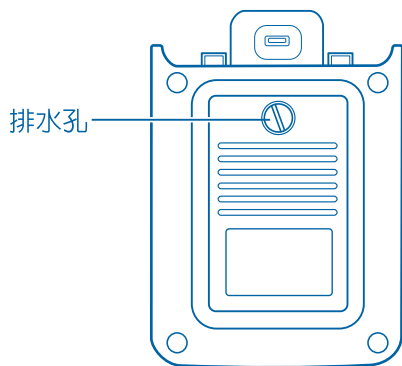
右側



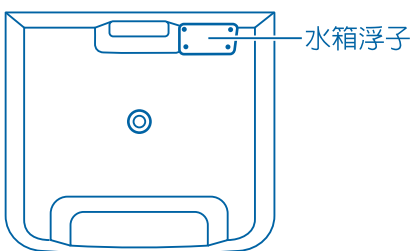
背面（移除水箱）



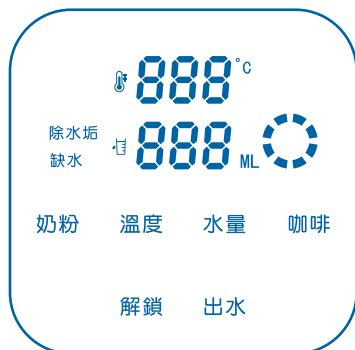
底部



頂部（水箱內）



操作面板功能說明



按鍵圖示	功能介紹
解鎖	長按 3 秒可進行解鎖或鎖定，若約 20 秒未操作機器，則自動鎖定。若需重新操作，請再長按 3 秒解鎖鍵。
出水	設定完成需求溫度和水量後，可按下出水鍵，即可則自動出水。若使用過程中，需停止出水，再次按下出水鍵即可。
溫度	按下溫度選擇鍵，可設定所需要的溫度，每按一次溫度選擇鍵，溫度設定依序循環如下： <small>(常溫水)</small> 000 → 45°C → 65°C → 85°C → 100°C ↑
水量	按下水量選擇鍵，可設定所需要的水量，每按一次水量選擇鍵，水量設定依序循環如下： <small>(連續出水)</small> 000 → 100ML → 200ML → 300ML → 400ML ↑
奶粉	啓動奶粉模式，可快速選擇泡奶粉所需要的溫度和水量，可進行以下搭配： 溫度 45°C → 55°C → 70°C 水量 60ML → 90ML → 120ML → 180ML → 240ML
咖啡	啓動咖啡模式，固定溫度為 92°C，可選擇水量 150ML 或 300ML。
※「除水垢」顯示：當機器出水時間長達 10 小時後，面板將會顯示並閃爍「除水垢」，(去除水垢的方式，請參閱清潔與保養) ※「缺水」顯示：若水箱水量低於最低水量 (MIN)，面板將會顯示「缺水」，請加水至水箱。	

使用前注意事項

- 首次使用時，請先使用清水清潔水箱並擦乾後，再使用。
- 濾芯拆封後，請先以清水浸泡10分鐘，再用清水過濾直到沒有黑色活性炭顆粒再開始使用。
- 將濾芯放置於水箱內濾芯架中，在水箱中加入飲用水置最高水位線（MAX），並蓋上水箱蓋，等待濾芯開始過濾。
- 將機器電源線插頭接上電源，即可開始使用。
- 第一次使用，請先設定溫度為100°C，水量選擇為000（連續出水），直至水箱內水量使用完畢，面板顯示「缺水」字樣，並倒掉煮沸的水。（此時水溫較高，請務必小心，以避免燙傷）

※請勿於水箱中注入水以外的液體，如牛奶、咖啡、果汁、茶包、藥草等。

※本商品注入水箱需使用可飲用水，不得加入生水、地下水或山泉水等水源。

※注入水箱的水，請使用冷水，勿使用熱水。

※請注意，使用後加熱元件的表面溫度可能存在餘溫，請勿觸摸以免燙傷。

※濾芯約可過濾150L，請定期進行更換。

※出水時可能會因為杯子口徑大小不同，而會有噴濺的情況產生，請小心使用。

※設定溫度和出水溫度會有落差，此為正常現象。若要取得較為正確的溫度，建議先出水一次，進行溫杯，到掉水之後，再進行第二次出水。

※若先設定較高溫度出水，此時加熱元件仍處於高溫狀態，需待其降溫後，設定低溫出水水溫才會相對準確。

※設定出水量和實際出水量有些許誤差，此為正常的現象。

※本機型採用瞬間加熱方式讓水沸騰，因為高溫沸騰的水，有部分會從液態轉變為氣態的汽化現象。

出水過程因汽化現象可能發生斷續出水或出水不順的情況，此非機器故障，請放心使用。

加水

- 當水箱中的水滴於最低水位線（MIN）時，此時面板顯示E7（意指水量不足）和「缺水」字樣，若要持續使用，請務必於水箱中加水。
水箱加水不可超過最高水位線（MAX），最高水位為2.7L。

※貼心提醒

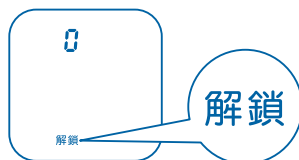
若水箱的水已存放一段時間，建議倒掉不要再使用。



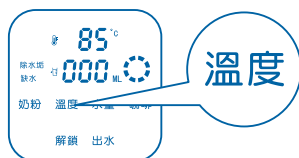
使用說明

「出水」操作模式

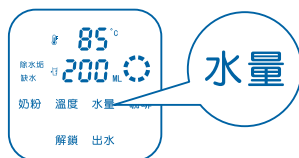
- ① 機器插上電源後，面板閃一下；面板顯示如右圖
請長按解鎖鍵 3 秒，以解除鎖定。
若約 20 秒未操作機器，則自動鎖定，若要操作，
請先解鎖。



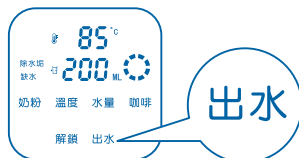
- ② 設定所需求的溫度：
(常溫水)
000、45°C、65°C、85°C、100°C



- ③ 設定所需求的水量：
(連續出水)
000、100ML、200ML、300ML、400ML



- ④ 再按下出水鍵，即開始出水。



- ⑤ 若要繼續使用，請再按一次出水鍵，將以原設定的溫度和水量進行出水。若要繼續使用出水模式，但需要調整溫度或水量，請重複動作 ② 到 ④ 即可。

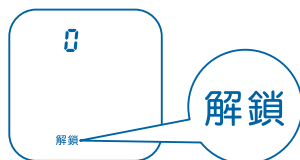
※貼心提醒

1. 若要取得較正確的溫度，建議先出水一次，並進行溫杯。
2. 設定溫度皆為出水口的溫度。
3. 出水溫度可能依當時環境溫度，容器材質，大小及電壓會有所不同，請小心使用。

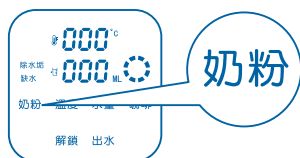
使用說明

「奶粉」模式 操作模式

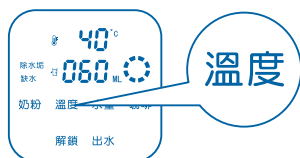
- ① 機器插上電源後，面板閃一下；面板顯示如右圖
請長按解鎖鍵 3 秒，以解除鎖定。
若約 20 秒未操作機器，則自動鎖定，若要操作，
請先解鎖。



- ② 輕觸面板「奶粉」模式

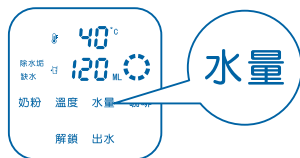


- ③ 設定所需求的溫度：40°C、50°C、70°C

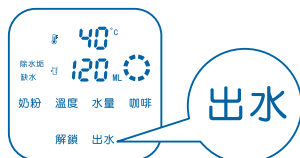


- ④ 設定所需求的水量：

60ML、90ML、120ML、180ML、240ML



- ⑤ 再按下出水鍵，即開始出水。



- ⑥ 若要繼續使用，請再按一次出水鍵，將以原設定的溫度和水量進行出水。若要繼續使用奶粉模式，但需要調整溫度或水量，請重複動作 ② 到 ⑤ 即可。

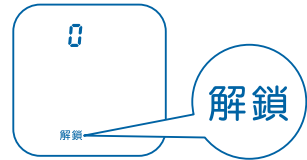
※貼心提醒

奶粉沖泡完成，請務必確認溫度後，再行提供予嬰幼兒使用。

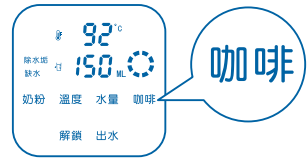
使用說明

「咖啡」模式 操作模式

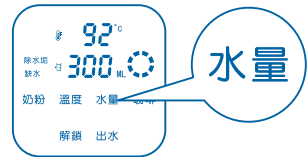
- ① 機器插上電源後，面板閃一下；面板顯示如右圖
請長按解鎖鍵 3 秒，以解除鎖定。
若約 20 秒未操作機器，則自動鎖定，若要操作，
請先解鎖。



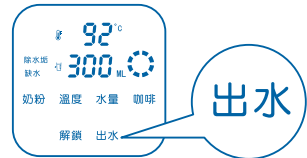
- ② 輕觸面板「咖啡」模式
「咖啡」模式_溫度固定為 92°C。



- ③ 設定所需求的水量：150ML、300ML



- ④ 再按下出水鍵，即開始出水。



- ⑤ 若要繼續使用，請再按一次出水鍵，將以原設定的溫度和水量進行出水。若要繼續使用咖啡模式，但需要調整溫度或水量，請重複動作 ② 到 ④ 即可。

清潔與保養

- 保養前，請先移除電源線插頭，並待機體完全冷卻後，再進行保養動作。
- 水箱、水箱上蓋、滴水板和集水盤，可用清水定期進行清潔。請不要用抹布擦拭水箱內部，以避免留下抹布殘餘物質，造成機器堵塞。
- 機器不可沖水或泡水，以免造成故障或觸電意外。
- 機器本身請以柔軟濕布進行擦拭汙漬。

警告



拔掉電源插頭請避免手部潮濕，以免短路、觸電、受傷等危險。



機體不可用水沖洗或進入水中，以免短路、觸電、造成火災等。

注意



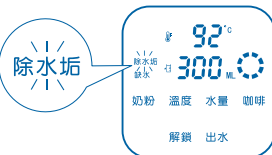
清潔保養時，禁止使用稀釋劑、揮發油、鋼刷、化學除塵布等商品。以上商品變質及劣化將是造損傷、故障、受傷等事故。



禁止使用殺蟲劑或掃除、整髮用之噴霧劑。如果使用，機器易變質、破損或造成受傷等，引發事故。

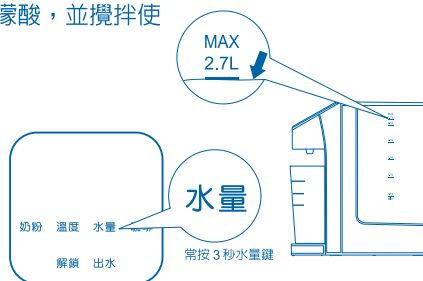
去除水垢

- 當機器出水時間長達10小時後，面板將會閃爍提醒「除水垢」，此將不影響其它功能的使用。(系統自動計算發熱管加熱的時間)



- 去除水垢的方式：

- ①請先將水箱注水至最高水位 ^{MAX} 2.7L，加入30克檸檬酸，並攪拌使其完全溶解且均勻。
- ②將容器放置於出水口下方。
- ③長按3秒水量鍵，將自動進入清潔模式，連續加熱出水至水箱水全部出完，並且停止工作。
- ④清潔水箱後，機器即可正常使用。



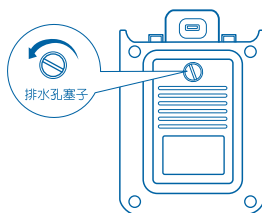
※貼心提醒

機器在加熱除垢過程中，可能會出現過熱保護斷電，此為正常現象。

- 斷電3分鐘後，會繼續加熱，完成後續流程。

長期不使用時

- 若長時間不使用，請先將機身底部排水孔塞子以逆時針方式轉開，將內部發熱管積水排出，再將塞子反向轉緊，並將機器放置在陰涼通風處。



故障檢修與排除

下列狀況可能不是故障，在送修前請先檢查：

現象	原因	排除方法
開機後控制面板不亮	電源線插頭未插好	檢查電源線插頭是否已插好
機器不動作	A. 電源線插頭未插好 B. 暫時斷電 C. 水箱未加水 D. 手動復位溫控斷開 E. 水箱浮子掉落 F. 機板故障	A. 檢查電源線插頭是否已插好 B. 待電恢復 C. 請於水箱加水 D. 請使用復歸鑰匙，插入復歸孔位 E. 重新安裝水箱浮子 F. 移除電源線插頭，並聯絡聲寶服務單位
機器工作效率低	出水不順暢	A. 有水垢，按水垢清潔方式處理 B. 出水口有水垢，清洗出水口
水不熱或只出冷水	A. 發熱管不加熱 B. 手動復歸溫控開關	A. 移除電源線插頭，並聯絡聲寶服務單位 B. 請使用復歸鑰匙，插入復歸孔位
出水口的排氣孔出水	出水口有水垢	按除垢程序清潔，並移除出水口清洗
機器底部漏水	機身底部排水孔塞子鬆動	將塞子鎖緊
水箱漏水	水箱沒有按正確方式裝配	將水箱對準水箱連接座裝配
溫度異常	程式異常	請先於水箱注水至滿水位，長按溫度鍵，操作面板顯示AUT，按下出水鍵，進入自動校正溫度和水量。（請準備盛水容器）
操作面板顯示「E0」	電源板與燈板連接異常	移除電源線插頭，並聯絡聲寶服務單位
操作面板顯示「E4」	冷水感溫探頭異常	移除電源線插頭，並聯絡聲寶服務單位
操作面板顯示「E5」	水箱底部感溫探頭異常	移除電源線插頭，並聯絡聲寶服務單位
操作面板顯示「E7」	A. 水箱缺水 B. 水箱浮子蓋掉落 C. 水箱浮子脫落	A. 請於水箱加滿水 B. 找到水箱浮子蓋重新裝好 C. 找到水箱浮子重新裝好
除水垢功能無法停止	水未加至滿水位線	移除電源線插頭，重新加水至滿水位線，再長按水量鍵啟動除垢功能

緊急處理方法

- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
- 送修前，請先聯絡聲寶 0800-00-5438 免費服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆外殼進行修理。

規格

機種名		KP-WB27MT
項目		
額 定 電 壓		110V
額 定 頻 率		60Hz
總額定消耗電功率		1600W
電源線長度		約 0.75m
水 箱 材 質		塑料AS材質
水 箱 蓋 材 質		塑料PC材質
本 體 材 質		塑料PP材質
外 殼 材 質		不鏽鋼材質
機 體 尺 寸		150x264x302 (寬 x 高 x 深)
機 體 淨 重		2.4 公斤
原 產 地		中國
水 箱 容 量		2.7L
濾 芯	型 號	FJ-W2301A
	檢測樣本編號	NPI23700049
	使 用 壽 命	約 4~6 週或 150L，視水質狀況而定。

委製 / 進口商名稱：聲寶股份有限公司

地址：桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線：0800-00-5438[0800- 鈴鈴 - 我是聲寶]

RoHS 限用物質含有情況標示資訊，

請參考下列網址：<http://www.sampo.com.tw>

操作說明：點選頁面右下方之「RoHS 專區」，輸入產品型號後按確認。

聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶瞬熱即飲飲水機		
機 型	KP-WB27MT	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商		經銷商電話	
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄，使享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域依官網揭示為準。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
 - 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
 - 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
 - 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
 - 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期限內亦不與免費優待：
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
 - 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
 - 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
 - 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
 - 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費
 - 違反說明書安全使用而導致產品不良



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！



送站修理



到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線

0800-00-5438

<http://www.sampo.com.tw>